

täyttämishommassa, saavat nyt hetkisen lepoa ja joutavat ottamaan raistaita ilmaa. Kiinni ovat koulut, kirkot, teatterit — niinpä haalimekin — ja kaikellaiset kokoukset kielletyt. Kuoleman tapauksia, mikäli olen kuullut, ei ole kovin useita tapahtunut mutta sairaiden luku sen sijaan on suurentunut. Omituista muuten tässä taudin kytkeishommassa on ollut se, että tämä naapurikyliä, Hoquiam, oli koko touhuista mitään tietämättä vielä useita päiviä sen jälkeen kun Aberdeen ja Cosmopolis jo olivat karanteenisissa. Hoquiamissa alettiin vasta sitten toimimaan kun kauntin lääkäri, kävi virkansa puolesta asiaan käsi. Paikkakuntalaiset odottavat runsasta sadetta piiskaamaan "lentsun" syvälle maan uuniin.

Ne korkeat kustannukset. Noin 250 työlläistä, laivanikkareita putkityöläisiä ja sen sellaisia, uhkaa jättää tämän herttaisen Aberdeenin, koska elinkustannukset, vallankin asuntojen vuokrat ovat niin kalliit, että eipä vertoja muualla. Eräskin perheellinen mies sanoo asuvansa kahdessa pimeässä kevyesti kalustetussa huoneessa, joista täytyy maksaa 30 doll. kuukaudessa.

Tämä Aberdeenin asutupa onkin jo kerinnyt kuulua aina Ranskaan saakka. Sieltä niin eräs entinen aberdeeniläinen kirjottaa tuttavallensa, että hän on jossaan oppinut monta taloudellisesti arvokasta asiaa. Kun hän vielä kerran palaa takaisin Aberdeenin, niin ei hän kyllä alena mäkselemaan vuokria, vaan kaivaa kuopaa jonkin takapihalle, täyttää sen puolitiehen vedellä ja näin on hänellä asunto ja kylpyhuone itsellensä.

Koulutalasto. Tilikautena, joka päättyi viime kesä. 30 p. on kaupungin koulukustannukset nousseet \$5,460.82 suuremmiksi kuin oli arvio. Oppilaiden luku oli lisääntynyt 2,958:sta 3,782:teen. Siis lisäys 824. Kustannukset yhtä oppilasta kohden on kokonut \$49.14:sta \$49.36:een eli 20 prosenttia oppilasta kohden. Kaikkiaan olivat kustannukset sanottuna tilikautena \$209,055.13.

Sairaanhoidtajat registreera-taan. Toimitus on parhaillaan käynnissä Grays Harborissa.

Laivanrakentajat pois työstä Tänään, lauantaina, työläiset telakat hiljaisina kun työläiset pitävät vapaata. G. Harbor Motorship Co. telakoilla ilmoitettiin jo perjantaina, että lauantaina on juhlapäivä eikä tehdä työtä. Grand Smith Porterin telakalla oli sanottu, että joka haluaa, niin saa tehdä työtä tavallisella päiväpalkalla, vaan kun miehet eivät sitä halunneet, niin tuli sieläkin juhlanpito.

Ja sitten yöllä tuossa 12 tienoissa oli koko kaupunki yhtenä soiton ja äänen pauhuna. Soivat torvet, rummut, kirkkojen kellot ja myllyjen pillit ja vieläpä kurkkusinstrumentitkin. Juhla alkoi niiden viimeisten tietojen saavuttua, joiden mukaan keisari-raukka alkaa nöyrytyään ja aneamaan armoa ja rauhaa.

Oikaisu. — Viime kirjessään kerrottiin toisen keräyslistan Debsin hyväksi ottaneen тов. Airaek'in, mutta kun nyt sanomme, että sen listan otti тов. Kotelon, on tämä asia korjattava.

Unionimies.

CALIFORNIA

San Francisco

Mooneyn juttu. Californian järjestyneen työväen edustajakokouksessa San Diegossa on hyväksytty ponsi Yhdysvaltain työväen sotalaatukunnalle, jossa annetaan Mooneyn juttu lautakunnan käsittelyä alaiseksi Mooneyn vapauttamiseksi kuolemantuomi-

Kipu rinnan alla

Ja Vatsassa, Päänapakotus, Kitekerää vetä suussa, Sydämmen poltto, Pakotus selässä ja kyökiluiden alla, Sappitauti, Keltatauti, Kova vatsa, ja yleensä heikkotunneksia, ovat **KAIKKI VATSAKATARRIN** tuntonmerkkejä.

Tämä tauti on hyvin yleinen kansamme keskuudessa ja sen oireet ovat niin monet ja vaihtelevat että monikin luulee itseään vaikeasti keuhko, sydän t. m. laudin, vaikka se johtuu ainoastaan heikosta ruuansulatuksesta.

Lukieas mitä tämä mies sanoo lääkekeistä:

Trout Creek, Mich. — Arv. kansalainen P. A. Lignell: — Nyt pirtän teillä jonkun rivin. Lähettämämme Vatsakattari lääke No. 250, josta olen hyvin kiitollinen, sillä siitä alkuaikani nauttimaan, on ole enempää tunnetun kipua vatsassani eikä rinnan alla, joka ennen on vaivannut joka päivä 3 k. ajan, ja nyt voin niin hyvin kuin ennenkin. — Kehotan toisiaikin kansalaisia tilaamaan tämän lääkkeen tarvittaessa. Kunnioituksella, Andrew Lehto.

Täydelliseen hoitoon kuuluu suuri pullo lääkettä, pulveria ja liuskapilleriä sisällisesti nautittavaksi, täysi kuukauden hoito. Tilatkaa lääkettä No. 250. Läheteletään postissa lähetyksälä sulut suoritettuna. \$ hinnasta.

—Lignellin Apteekki on suurin —Suom. Apteekki Yhdysvalloissa—

A. LIGNELL CO., Superior, Wis. Nykyinen hinta \$2.50.

osta tärkeänä tekijänä maan puolustuskykyssä. Samoin on hyväksytty ponsi joka kieltää järjestyneen työväen enempään vuoroaikutukseen nykyisen kuvernöörin kanssa tämän avustamiseksi Mooneyn vapauttamiseksi. Tämä jälkimäinen ponsi on syntynyt siksi kun järjestynyt työväki on moneen eri kertaan vedonnut kuvernööriin Mooneyn vapauttamiseksi turhaan. Nyt kun juuri kuvernööri ehdokas Bell on antanut Mooneyn jutun suhteen lausunnon, jossa hän ei lupaa mitään erikoista Mooneyn vapauttamiseksi jos hän tulee kuvernööriksi valittuna, niin ei jää mitään valoisaa tai lupaavaa Mooneyn suhteen porvaripuolueiden ehdokkaiden puolesta. Mutta on yksi ehdokas joka tulee tekemään kaikkensa Mooneyn vapauttamiseksi ja se on sosialistien kuvernööriehdokas toveri Henry Roser. Californian ja koko maailman järjestynyt työväki saa olla varma, että Mooney'a ei hirtetä, jos тов. Roser tulee valittua ja hänelle jää valta sanoa viimeinen sana asiassa. Vaalit on kohta käsissä, oletko sinä yhtään puhutellut työläistövereitasi, oletko puhunut heille miten tärkeää on saada työväen mies valtion vaikuttavimpaan toimeen? Ellet ole vielä mitään tehnyt, niin nyt on aika, nyt on rauta kuumaa, työläiset ovat nyt herkempiä kuin koskaan ennen koettamaan uusia suuntia yhteiskuntajärjestelmässä, nähtyään täydellisesti mitä entinen on ja mihin se vie.

Kiristäjä vangittiin. Theodore Maas niminen vihollislaivastin kirjotti kiristyskirjeitä useille kaupungin saksalaisnimisille perheille vaatien satoja dollareita suun kinni pitämiseksi koska muka yhdistys jonka palveluksessa hän oli, sattumalta oli saanut käsiinsä kirjeitä joiden sisältö oli hallitusvastainen. Poliisi pääsi miehen perille ja vangitsi hänet. Mikäli tiedetään ei mies saanut vielä keneltäkään kiristysrahoja, jos sai, niin oli ne varmaan sellaisilta, jotka eivät puhu mitään huonoa oman tunnon takia.

Kaupungin majuri sairaana niin kertovat lehdet, sanoo taudin olevan päänsärkyä. Liekö päänsärky johtunut epäonnistuneesta yrityksestä ratsastaa kahdella hevosella kuvernööriin ehdokasvaaleissa, eivät lehdet kerro.

Suomen kuninkaaksi tiedottaa Tukholmasta tullut tieto valitun jonkun vanhan saksalaisen ukonrahjän. Jos uutisessa on perää olen valmis kuninkaalle antamaan niinkuin lahjaksi hyvän annoksen ketun- tai torakamyrkyä sillä ehdolla, että hän sen ottaa ja nauttii "terveydeksensä".

Ruttoutui leväitä. Varovaisuustoimenpiteisiin espanjalaisen influenssan suhteen on edelleen ryhdytty, m. m. koulut on yhdeksi viikoksi suljettu. Mikä ilsonoma kaikille pojanvekarille tämä koulusulkeminen.

Lautaina "Jeppe Niilonpoika" katsomaan. Siinä on huvinäytelmä, joka varmaan menee ihmisiin kuin terva kuivaan puihuhun. Yleisöstä riippuu milloin kappale päästään alkamaan. Tulkaa ajoissa, niin tanssitaan lo-puksi. — Veikko.

MONTANA

San Coulee

Koska S. S. Osasto antoi minulle määräyksen, että pitää kirjottaa Toveriin, niin täytyy site-tte yrittää. Mutta mitä sitä kirjottaisi tule eteen kun aloittaa kirjottamaan. Minun käsittäessäni kirjenvaihtajan pitäisi ensitilassa kertoa paikkakunnan työväenliikkeestä ja sen toiminnasta ja erittäinkin suomalaisten työläisten pyrkimyksistä. Mutta jos minäkin nyt puhuisin täällä suomalaisten toiminnasta, niin ei paljon muuta tarvitse kertoa kuin piirtää kysymysmerkki ja lähettää sanomalehteen. Se kyllä puhuisi puolestaan, jos siihen alle vielä lisäisi suuren tanssi-ilmotuksen. Sellaista on pyrintömmä nykyään. Onhan meillä kyllä S. S. Osasto olemassa, mutta sekään ei voi paljoa toimia syystä, että siihen kuuluu niin vähän jäseniä ja hekin ovat enimmäkseen isä ja äitejä, joilla ei ole paljoa mahdollisuutta ottaa osaa toimintaan. Tämä tuntu kyllä häpeältä sanoa paikkakunnalta, jossa nykyisin asuu parisen sataa suomalaista. Koskahan saat valkenee se päivä, jolloin nekin työläiset, jotka nyt sosialisminia halveksivat, ovat pakotetut sen lipun ympärille ko-koonnuttamaan. Sekin päivä on kerran tuleva.

Sitä huolimatta, vaikka osasto onkin pieni, niin koetamme

alkaa toimimaan edes vähäsen. Nyt tulee ensin olemaan suuret markkinat, joissa myydään naisien valmistamia käsioita. Myyjäiset tulevat olemaan marrask. 3 päivänä suom. kansantalolla.

Tietoja Suomesta. Panen tähän kirjeen loppuun lyhyen jäljennöksen vanhaan kirjelmästä. Kirje on kirjoitettu maalisk. 11 p. Pietarsaaren kaupungissa. John Laineen vaimon äiti kirjottaa seuraavaa: Mainitsen tässä yhden tapahtuksen, joka oli kyllä mieltäjärdäyttävä, sillä viikko aikaa on siitä, kun täällä oli seitsemän miestä yhdessä läjässä kuolleen ja siinä oli teillekin tuttuja miehiä. Siinä olivat K. Suosalo Lintj Puuronen, Pekka Tihonen Yrjö Erikson ja kaksi teille tuntematonta.

Kirjeessä ei selitetä mikä miehet oli tappanut, mutta otaksua voidaan, että se on lahtarien työtä, sillä nämä miehet olivat toimineet innokkaasti sosialismin eteen. K. Suosalo oli eduskunnan jäsen, valittu 1916 Vaasan läänin pohjoisessa vaalipiiristä. Kirjotan tämän siksi, että näkisimme kuinka Suomessa on työläisiä murhattu niillakin paikkakunnilla, joissa ei ole suurempia taisteluita ollut, kuten Pietarsaareen punakaartilaiset eivät ottaneet osaa paikalliseen taisteluun, sillä työläiset olivat menneet kukin työhönsä, kun lahtarit alkoivat ampua venäläistä sotaväkeä niiden asuntoon. Lahtarien oli helppo valloittaa Pietarsaaren kaupunki, mutta siitä huolimatta täytyi sosialistit tappaa.

Suomalainen kuollut. Olin juuri kirjittä sulkeamaan, kun sain viestin, että tänä aamuna mainarisen sairaalassa on kuollut Fred Hill t. k. 10 päivän illalla nykyään liikkeellä olevaan kulkutautiin. Hill oli työssä Stockettissa ja asui myös siellä. Hän oli tuotu tänne sairaalaan, ollen tuodessa jo hyvin huono. Hillillä on myös velli ollut Butnessa, mutta nykyisin en tiedä missä hän on. E. J. L.

Yleisiä uutisia

Ankaroita ehtoja vaaditaan nyt Saksalta litaariselta kannalta katsottuna. Koska otaksutaan Saksan suunnittelevan entistä suurempisuuntaista vedenalaista sotaa, niin sen johdosta on ryhdytty toimenpiteisiin, joiden tarkoituksena on jouduttaa sukelluslaivojen tuhoajien valmistamista.

Liittolaisvallat eivät ole lausuneet julkisesti sodanpäämääräänsä. Lontoo, lokak. 16 p:nä. — On merkille pantava seikka, että liittolaisvallat eivät ole vielä tähän mennessä lausuneet julkisesti sodanpäämääräänsä, kuten on tehnyt presidentti Wilson. Ne mieluummin odottavat siihen saakka kunnes onni sotarintamilla kääntyy huomattavasti niiden puolelle.

Mikäli tiedetään Englannin kapinetti on sitä mieltä, että Saksalta on vaadittava hyvitys sen tekemistä tuhoista, myöskin kaikista niistä laivoista, mitkä sen sukellusveneet ovat upottaneet.

Saksan on pakko myöntää liittolaisten ehtoihin. Lontoo, lokak. 16 p:nä. — Saksan on nykyään sellaisessa asemassa, että sen on välttämättä hyväksyttävä liittolaisten sille asetamat rauhan ehdot. Tämä saatiin tietää täällä eilen iltpäivällä luotettavalla taltalla.

Kapinetti on kutsuttu koolle keskustelemaan mita tärkeimmistä kysymyksistä, jotka koskevat tapahtumia läheisessä tulevaisuudessa.

Haluaako itse Hindenburg rauhaa? Washington, lokak. 16 p:nä. — Saksan hallituksen saattoi hyväksymään presidentti Wilsonin rauhan ehdot ja pyytämään senlepoa itse Hindenburg eikä suinkaan passiivinen valtiokansleri prinssi Maximilian, kerrotaan tänne eilen puoleltoettoman maan kautta saapuneesta tiedonannos-

Tämän tiedonannon mukaan, von Hindenburg, tietäen Saksan armeijan epätoivoisen tilan parhaimminkin kukaan siviilhenkilö ja oletettiin sen seikan, että Saksalla ei ole enää raaka-ainetta, joista voida valmistaa sotatarpeita loppuun kuluneiden tilalle, yaati hallitusta tekemään ehdotuksen aselevosta. Prinssi Maximilianin sanotaan tätä an-

karasti vastustaneen, mutta sotaneuvoston enemmistö kuitenkin päätti asiassa vastoin hänen tahtoaan. Sotaneuvoston neuvottelussa olivat läsnä kaikkien Saksan valtioiden hallitsijat.

Vähemmän tarpeellisia aloilla työskentelevät rekistereeraan

(True translation filed with the Postmaster at Astoria, Ore., Oct. 16, 1918, as required by section 19 of the Act of Oct. 6th, 1917.)

Salem, Ore., 15 p. lokak. — Oregonissa toimiva hallituksen työvälytystoimisto on valmistanut luettelon kaikista vähemmän tarpeellisista teollisuuslaitoksista, joista mieshenkilöitä koetetaan saada siirtymään tärkeämmille työaloille. Luettelo lähetetään kaikille paikallisille työvälytystoimikunnille.

Suunnitelman mukaan naisia sijoitetaan näihin liikkeisiin sikäli kuin mahdollista miesten tilalle ja miehet siirretään tärkeämmille aloille. Miehillä maksetaan sikäli kuin mahdollista sama palkka tärkeillä teollisuusaloilla kun heidät siirretään työhön samalla kun koetetaan sovittaa asiat niin, ettei mitään häiriötä teollisuudessa syntyisi siirtojen tähden.

Työvälytystoimiston neuvosto on vaatinut, että kaikki miehet niillä laitoilla, jotka katsotaan vähemmän tärkeiksi rekisteröivät vapaaehtoisesti ja viipymättä hallituksen työvälytystoimistoissa ja paikallisen työvälytystoimiston on hankittava naistyöläisiä suorittamaan saman tehtävän, jonka miehet työnsuorittajat ovat ennemmin suorittaneet laitoksessa, mistä hänet siirretään tärkeämpään tuotantolaitokseen.

Senraavat ammatit on julistettu vähemmän tärkeiksi (non-essential):

Autobiili-toimittajat, huvittelu-autojen ajurit, autojen korjaajat, puhdistajat ja muut automobiilijurit, jotka eivät suorita hallitukselle tarpeellisten tavaroiden kulestusta, kiinteistöasioittajat, taitelijat, ilmotusasiemiehet, saunottajat, parturit, keilaratojen palvelijat, pallohuoneitten palvelijat, ilmotusten linnaajat, juomien pullottajat, sokerileipurit, sikari ja tupakkakauppojen myyjät, virvoksejuomien myyjät, osakekauppiat, rakennusurakoitsijat, joilla ei ole teettäväänsä sodankäyntiin tarpeellisia rakennuksia, saatavien perijat, tanssimestarit, yksityiset salopoliisit, kauppalavälittäjät, kukkakauppiat, hedelmäkauppiat, romuttavarakkauppiat, kyyditystallien palvelijat, panttilikkeiden hoitajat, yksityiset työvälytystoimistojen virkailijat, vakuutusasiemiehet, pähkinäkauppiat, kenkien kiillottajat, ikkunoiden pesijät, tarjoilijat, soodavesien valmistajat, vuokra-autojen ja hotellien vaunujen ajurit.

SUOMALAINEN KUOLLUT RINTAMALLA.

Taistelurintamalla Ranskassa on kuollut taistelussa saamistään haavoista suomalainen Finlip Nasta, Brooklynista, New Yorkista ja haavottunut on suomalainen Charles Paloa(?), Neagaunesta, Michiganista.

ROSNOT SAIVAT HYVÄN SAAIIN

St. Louis, 15 p. lokak. — Stauntonista, Ill., on ilmoitettu, että siellä kolme asetettua miestä ovat ryöstäneet Mount Olive & Staunton Coal Co:n konttorista kassan ja saaneet noin \$15,000 taikka \$20,000 saaliin. Rahat oli varattu hiilenkaivajille palkanmaksua varten.

Englantilaiset sosialistit estetty pääsemästä Ranskaan

(True translation filed with the Postmaster at Astoria, Ore., Oct. 16, 1918, as required by section 19 of the Act of Oct. 6th, 1917.)

Pariisi, lokak. 9 p:nä. — Ranskan viranomaiset ovat kieltäneet vahvistamasta Fairchildin ja Fred Shawn passeja, jotka miehet brittiläinen sosialistipuolue nimitti veljesedustajikseen Ranskan sosialistien kokoukseen. — Raiv.

New Yorkissa uusia so-kerinkäyttörajoituksia

(True translation filed with the Postmaster at Astoria, Ore., Oct. 16, 1918, as required by section 19 of the Act of Oct. 6th, 1917.)

New York, 15 p. lokak. — Uusi sokerinkäyttöä koskeva säädös, joka on astunut voimaan heti, määrää, ettei kauppa-voimista saa myydä yhdellä kerralla kellekään enempää kuin puolen kuukauden sokerinannon. Tätä ainoastaan annetaan vain yhden kerran kullakin viikolla ja vi-

HOQUIAMIN ILMOTUKSIA

Muuttua sekä ellyttää pianoja ja huonekaluja.

CITY TRANSFER CO. KIVIHILTA JA BIKKIHILTA (Coke)

HOQUIAM, WASH.

Farmi myytävänä.

50 eekkeriä maata myytävänä 1½ mailia Winlockin asemalla. 15 eekkeriä peltoa, loppu laidunmaata jonka läpi on juokseva vesi. Uusi kartano. Hyvä puutarha. 9 lypsylehmää, 2 hevosta, 8 sikaa, 1 sonni, 1 hieho ja tarpeelliset maanviljelyskalut.

Hinta \$6,500. Hyvät maksuehdot.

MIKE BLUM, Winlock, Wash.

FARM Myytävänä.

Myyn maani joka sijaitsee lähellä Marshfieldin kaupunkia; sisältää 43 eekkeriä josta 7 eekkeriä on viljelyksessä; 2 hedelmätarhaa joissa on 200 puuta; 4 huoneinen asuintalo; kanahuoneita; sekä muut tarvittavat ulko- ja sisätilat; 1 diskikarhi; 1 piikki-karhi; 1 kymmentuunnan auro; kultiveitori y. m. farmityökaluja; parihvevot, molemmat tammoja ja valjaat; keveät ajokärryt (buggy); hinta ainoastaan \$2000; edullisempaa kauppa ei ole saatavissa; jos näette niin ostatte heti. (16)

W. A. Ackerman, Lockhart Bldg., Marshfield, Ore.

TykoWernerSaari

Täten saamme sydämen surulla ilmoittaa että rakas puoliso ja isä

TykoWernerSaari

ankanan keuhkokuumeen sairastettuaan nukkui kuolon uuneen Eurekaassa, Californiassa, syyskuun 11 p. 1918, 36 v. 5 kuukauden ja 9 päivän vanha. Hän oli syntynyt Venäjällä, Kankaanpäässä, T. ja P. L. Häntä suremaan jäin minä kahden pienen lapsen kanssa.

Maria Saari. (O. S. Sikaala.)

Vallankumousliike Venäjällä

Kirj. Waldemar Langlet.

Tässä on kirja joka sietäisi löytyä ainakin kaikissa kirjastoissa. Meillä on tätä teosta vielä saatavana mutta Suomessa ei yhtään. Suomessa tämän kirjan levitys oli kokonaan kiellettyä, joten koko painos mitään sattuimista säilyi tuli passitettua tänne maahan.

Tätä kirjaa lukee kuin romaania. Se on mielenkiintoisella tavalla kokoonpantu ja samalla kertoo se ei ole mikään romaani mutta tieteellinen teos. Siinä selvitetään Venäjän vallankumouksellista vuoden 1905 suurlakko-ajoilta ja sen jälkeen. Tämä on ainoa kirja joka käsittelee työväenhistoriaa ja vallankumousliikettä Venäjällä ja siksi sillä on oma arvonsa. Nykyään kun Venäjä-kyymys on tullut päivän polttavaksi kysymykseksi kaikkialla ja erittäinkin meikäläisten keskuudessa, niin on mielenkiintoista katsoa Venäjän sosialistiliikkeen historiaa edellisimmän aikoina. Meidän keskuudessamme on varmasti paljon henkilöitä, jotka eivät ole tutustuneet näihin asioihin ja siksi luulisi tämän kirjan menevän kuin suidulle kiville. Tämä kirja on sidottu hyvin aistikkaisiin kansiin ja on kirjan koko tavallista laajempi, 10 x 8 tuunaa. Sivuja 600 ja kuvia 150, painaakin 4 painua. — Tilataan osotteella: Toveri, Box 99, Astoria, Ore. — Hinta \$3.50.

Leppä rauhasa isä ja puoliso rakas. Saa kaihoita aina muistamme, vaan sun rauhasi emme koskaan häiritä tahdo, uinuos, uinuos 3 s povessa maan.

Pallohaali

HOQUIAMISSA PARHAAT SIIKAARIT JA PALLOPOYDÄT YRJÖ KARI

Kirj. Waldemar Langlet.

Ruokailijat huomatkkaa

saatte maukkaan ja puhtaasti valmistetun ruuuan. 1002 J St. Hoquiam, Wash.

SAUNA East Hoquiamissa, yleisön käytettävänä joka perjantai ja lauantai iltpäivällä sekä sunnuntaina aamupäivällä.

G. A. SJOBLOM, 2419 Cherry St., Hoquiam, Wash.

FREEMONT HOTELLI

MYYTÄVÄNÄ Hyvällä liikepaikalla.

Mrs. A. J. Johnson, 42 Fremont St., Portland, Ore.

Lääkäreitä

TOHTORI Emma Mäki Wickstrom suomal. lääkäri

214 Medical Bldg., Park & Alder St. Tunnit: 10-12, 2-4. Tiist., torstai ja lauantai-iltoina 7-8. Telefooni: Main 6193, office: Marshall 6070, asunto — PORTLAND, ORE.

Oletko hankkinut Toverille uuden tilauksen tällä viikolla?

LE CLERC & OLSON

Rautatavaraa, uuneja, maaleja, urheilutavaroita ja laivatarpeita

308—8th St. Hoquiam, Wash.

Kaikesta käteiskaupasta myönnämme 10 pros. alennuksen.

LA VOGUE'N OSASTOKAUPPA

miesten, naisten ja lasten tavaroille. — Myymälä, jolla voipi alentaa elinkustannuksianne.

La Vogue Dept. Store

Hoquiam, Wash.

American Bakery

611 I St. WASH. HOQUIAM, WASH.

Samuel Ibbitson

Palovakuutusten, kiinteän omaisuuden ja lainan välittäjä

Room 4, First National Bank Building, HOQUIAM, WASH.

PYSSY- JA LUKKO-TYÖTÄ

ynnä kaikellaista korjaustyötä tekee L. L. NEAL.

Moottoripyörä, polkupyörä ja urheilutarpeita.

Puhelin 330, Hoquiam, Wash.

RUCKAA JA HUONEITA

saatavana kohtuullisella maksulla.

E. MOLANDER, 421-11 st., Hoquiam, Wash.

Sallikaa meidän näyttää teille

uutuusiimme vaatetus, rihkama, alusvaate- ja sukka-varastostamme

ORKNEYS 304-8th St., HOQUIAM, WASH.

FINN CIGAR STORE

Tupakkaa, sikaaria, makelisia ja kuuma kahvia aina saatavana.

808 J St. HOQUIAM, WASH.

Uudet kesäkankaat

OVAT JUURI SAAPUNEET joista valmistun pukuja miehille ja naisille. Uudempi malli ja sopivaisuus taataan. Vanhat vaatteet puhdistetaan ja präsättään huolellisesti. Huom! Union työtä.

FRANK WARTIO RAATALI, 727 J St., Hoquiam, Wash.

John Hegblom

Keskitt. hatuina, alusvaatteita sekä kuttia

MIESTEN TARPEITA HOQUIAM, WASHINGTON

SAATTE parhaan ja puhtaamman palveluksen par r u r i i k k e e s t ä g i 811—J St., Hoquiamissa.

TOM GEORGE

Tehkää ostoksenne niistä liikkeistä, jotka ilmoittavat tässä lehdessä